

Bài 7

I. Từ vựng

きります	切ります	cắt
おくります	送ります	gửi
あげます		cho, tặng
もらいます		nhận
かします	貸します	cho mượn, cho vay
かります	借ります	mượn, vay
おしえます	教えます	dạy
ならいます	習います	học, tập
かけます		gọi [điện thoại]
[でんわを～]	[電話を～]	
て	手	tay
はし		đũa
スプーン		thìa
ナイフ		dao
フォーク		đĩa, nĩa
はさみ		kéo
パソコン		máy vi tính cá nhân
ケータイ		điện thoại di động
メール		thư điện tử, email
ねんがじょう	年賀状	thiệp mừng năm mới
パンチ		cái đục lỗ
ホッチキス		cái dập ghim
セロテープ		băng dính
けしゴム	消しゴム	cái tẩy, cục tẩy
かみ	紙	giấy
はな	花	hoa
シャツ		áo sơ mi
プレゼント		quà tặng, tặng phẩm
にもつ	荷物	đồ đạc, hành lý
おかね	お金	tiền
きっぷ	切符	vé
クリスマス		Giáng sinh

ちち	父
はは	母
おとうさん*	お父さん
おかあさん	お母さん

もう
まだ
これから

《練習C》
[～.] すてきですね。

《会話》
いらっしゃい。

どうぞ お上がり ください。
失礼します。

[～は] いかがですか。
いただきます。

ごちそうさま[でした]*。

スペイン

bố (dùng khi nói về bố mình)
mẹ (dùng khi nói về mẹ mình)
bố (dùng khi nói về bố người khác và dùng khi xưng hô với bố mình)
mẹ (dùng khi nói về mẹ người khác và dùng khi xưng hô với mẹ mình)

đã, rồi
chưa
từ bây giờ, sau đây

[～] hay nhỉ./đẹp nhỉ.

Rất hoan nghênh anh/chị đã đến chơi./
Chào mừng anh/chị đã đến chơi.

Mời anh/chị vào.

Xin phép tôi vào./Xin phép ～. (dùng khi bước vào nhà của người khác)

Anh/Chị dùng ～ nhé? (dùng khi mời ai đó cái gì)

Mời anh/chị dùng ～. (cách nói dùng trước khi ăn hoặc uống)

Xin cảm ơn anh/chị đã đãi tôi bữa ăn ngon.
(câu nói dùng sau khi ăn xong)

Tây Ban Nha

第 7 課

ぶん けい 文 型

1. わたしは パソコンで 映画^{えいが}を 見^みます。
2. わたしは 木村^{きむら}さんに 花^{はな}を あげます。
3. わたしは カリナ^{かりな}さんに チョコレート^{ちよこれと}を もらいました。
(から)
4. わたしは もう メール^{めーる}を 送^{おく}りました。

れい ぶん 例 文

1. テレビで 日本語^{にほんご}を 勉強^{べんきょう}しましたか。
……いいえ、ラジオで 勉強^{べんきょう}しました。
2. 日本語^{にほんご}で レポート^{れぽーと}を 書^かきますか。
……いいえ、英語^{えいご}で 書^かきます。
3. “Goodbye”は 日本語^{にほんご}で 何^{なん}ですか。
……「さようなら」です。
4. だれに 年賀状^{ねんがじょう}を 書^かきますか。
……先生^{せんせい}と 友達^{ともだち}に 書^かきます。
5. それは 何^{なん}ですか。
……手帳^{てちょう}です。 山田^{やまだ}さんに もらいました。
6. もう 新幹線^{しんかんせん}の 切符^{きっぷ}を 買^かいましたか。
……はい、もう 買^かいました。
7. もう 昼ごはん^{ひるごはん}を 食^たべましたか。
……いいえ、まだです。 これから 食^たべます。

いらっしゃい

やまだ いちろう
山田一郎 : はい。

ジョゼ・サントス : サントスです。

やまだ いちろう
山田一郎 : いらっしゃい。 どうぞ お上^あがり ください。

ジョゼ・サントス : 失^{しつれい}礼します。

やまだ ともこ
山田友子 : コーヒーは いかがですか。

マリア・サントス : ありがとう ございます。

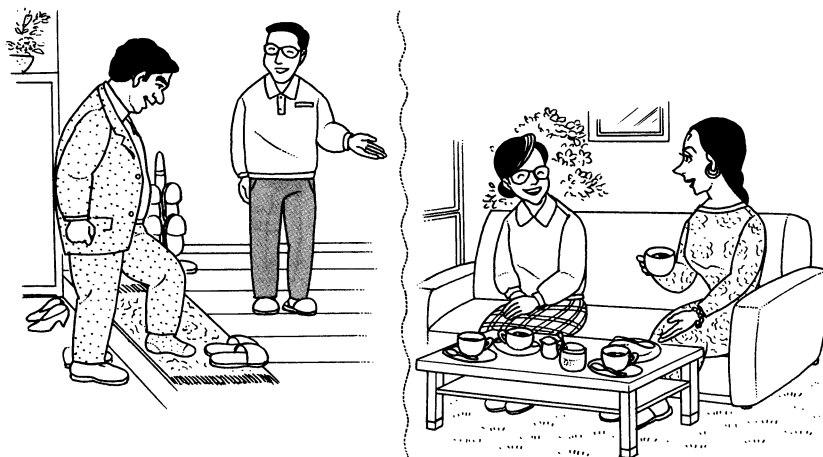
やまだ ともこ
山田友子 : どうぞ。

マリア・サントス : いただきます。

この スプーン、すてきですね。

やまだ ともこ
山田友子 : ええ。 かいしゃ^{かいしゃ}の ひと^{ひと}に もらいました。

メキシコ^{みやげ}の お土産です。



7

1. わたしは はし で ごはんを ^た食べます。
 スプーンと フォーク
 ナイフと フォーク
 あなたは なん ……………か。

2. わたしは にほんご で レポートを ^か書きます。
 えいご
 ちゅうごくご

3. 「ありがとう」は えいご で “Thank you” です。
 スペインご “Gracias”
 ちゅうごくご “谢谢”
 タイご なん ……か。

4. わたしは さとうさん に チョコレートを あげます。
 ともだち
 かれ
 あなたは だれ ……………か。

5. わたしは ワットさん に ^{ほん}本を もらいました。
 せんせい
 かいしゃの ひと
 あなたは だれ ……………か。

6. もう ^{にもつ}荷物を おくり ましたか。
^{おおさかじょう}大阪 城 へ いき
 プレゼントを かい

……はい、もう おくり ました。

いき

かい

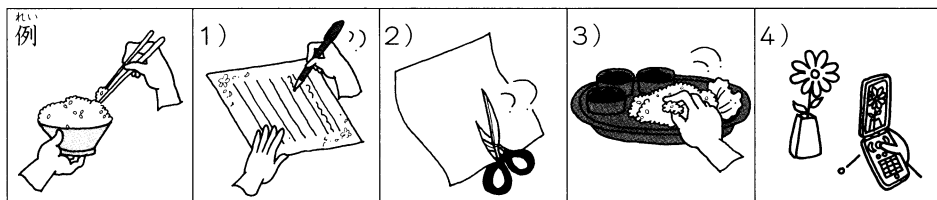
……いいえ、まだです。

れんしゅう
練習B

7

1. 例： ごはんを 食べます → はしで ごはんを 食べます。

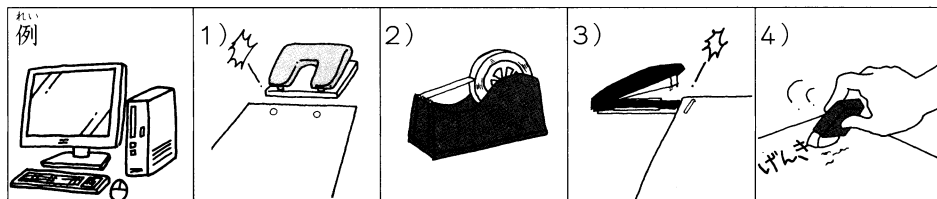
- ↓
- 1) 手紙を 書きます →
2) 紙を 切ります →
3) ごはんを 食べます →
4) 写真を 撮ります →



2. 例： → これは 日本語で なんですか。

↓
……「パソコン」です。

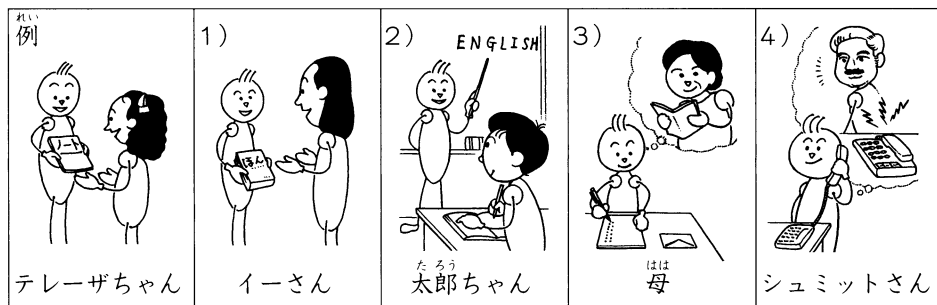
- 1) → 2) → 3) → 4) →



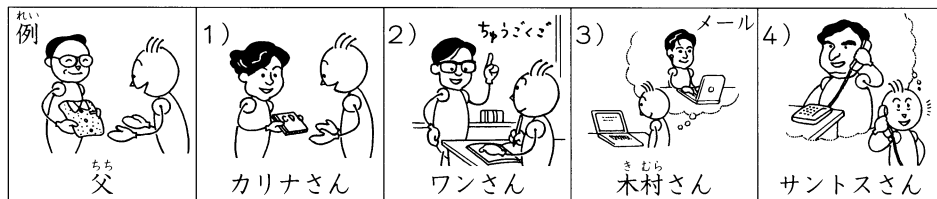
59

3. 例： あげます → テレーザちゃんに ノートを あげます。

- ↓
- 1) 貸します → 2) 教えます →
3) 書きます → 4) かけます →



4. 例： ^{きれい}もらいます → ^{ちち}父に シャツを もらいました。
 ↓ 1) ^か借ります → 2) ^{なら}習います →
 3) ^かもらいます → 4) ^かもらいます →



5. 例： ^{きれい}習います → ^{えいご}だれに 英語を ^{なら}習いましたか。
 ↓ ……ワットさんに ^{なら}習いました。

- 1) ^か書きます → 2) ^かかけます →
 3) ^かもらいます → 4) ^か借ります →



6. 例： ^{きれい}お母さんの ^{たんじょうび}誕生日に ^{なに}何を ^{はな}あげましたか。(花)
 → ^{はな}花を ^{はな}あげました。
 1) ^{きょねん}去年の ^なクリスマスに ^{なに}何を ^{はな}もらいましたか。(ネクタイと ^{ほん}本) →
 2) ^{どこ}どこで ^{にほんご}日本語を ^{なら}習いましたか。(アメリカの ^{だいがく}大学) →
 3) ^{いつ}いつ ^{せんせい}先生に ^{レポート}レポートを ^{おく}送りますか。(あした) →
 4) ^{だれに}だれに ^{この}この ^{CD}CDを ^か借りましたか。(友達) →

7. 例1： ^{きれい}切符を ^{きっぷ}買います (はい) → もう ^{きっぷ}切符を ^か買いましたか。
 ……はい、もう ^か買いました。

- 例2： ^{レポート}レポートを ^{おく}送ります (いいえ)
 → もう ^{レポート}レポートを ^{おく}送りましたか。
 ……いいえ、まだです。

- 1) ^{しゅくだい}宿題を ^{します}します (いいえ) →
 2) ^{きょうと}京都へ ^{いきます}行きます (はい) →
 3) ミラーさんは ^{かえ}帰ります (いいえ) →
 4) テレーザちゃんは ^ね寝ます (はい) →

Bài 8

I. Từ vựng

ハンサム[な] きれい[な] しずか[な] にぎやか[な] ゆうめい[な] しんせつ[な]		đẹp trai đẹp, sạch yên tĩnh náo nhiệt nổi tiếng tốt bụng, thân thiện (không dùng khi nói v người trong gia đình mình)
げんき[な] ひま[な] べんり[な] すてき[な]	静か[な] 有名[な] 親切[な] 元気[な] 暇[な] 便利[な]	khỏe, khỏe khoắn rảnh rỗi tiện lợi đẹp, hay
おおきい ちいさい* あたらしい ふるい	大きい 小さい 新しい 古い	to, lớn nhỏ, bé mới cũ (không dùng khi nói về tuổi tác của mĩ người)
いい(よい) わるい* あつい さむい つめたい むずかしい やさしい たかい やすい ひくい* おもしろい おいしい いそがしい たのしい	悪い 暑い、熱い 寒い 冷たい 難しい 易しい 高い 安い 低い 忙しい 楽しい	tốt xấu nóng lạnh, rét (dùng cho thời tiết) lạnh, buốt (dùng cho cảm giác) khó dễ đắt, cao rẻ thấp thú vị, hay ngon bận vui
しろい くろい あかい あおい	白い 黒い 赤い 青い	trắng đen đỏ xanh da trời
さくら やま まち たべもの	桜 山 町 食べ物	anh đào (hoa, cây) núi thị trấn, thị xã, thành phố đồ ăn

ところ
りょう
レストラン

所
寮

nơi, chỗ
kí túc xá
nhà hàng

せいかつ
[お]しごと

生活
[お]仕事

cuộc sống, sinh hoạt
việc, công việc (～を します : làm việc)

どう
どんな ～

thế nào
～ như thế nào

とても
あまり

rất, lắm
không ～ lắm (dùng với thể phủ định)

そして
～が、～

và, thêm nữa (dùng để nối hai câu)
～, nhưng ～

〈練習C〉
お元気ですか。
そうですね。

Anh/Chị có khỏe không?
Thế à./Để tôi xem. (cách nói trong lúc suy nghĩ
câu trả lời)

〈会話〉
[～、] もう 一杯 いかがですか。
[いいえ、] けっこうです。
もう ～です[ね]。
そろそろ 失礼します。

Anh/Chị dùng thêm một chén/lý[～] nữa nhé?
Không, đủ rồi ạ.
Đã ～ rồi nhỉ./Đã ～ rồi, đúng không?
Sắp đến lúc tôi phải xin phép rồi./Đã đến lúc tôi
phải về.
Không có gì./Không sao cả.
Lần sau anh/chị lại đến chơi nhé.

シャンハイ
金閣寺
奈良公園
富士山
「七人の侍」

Thượng Hải (上海)
Chùa Kinkaku-ji (Chùa Vàng)
Công viên Nara
Núi Phú Sĩ (ngọn núi cao nhất Nhật Bản)
“7 chàng võ sĩ Samurai” (tên một bộ phim kinh
điển của đạo diễn Kurosawa Akira)

だい 8 か 第 8 課

ぶん けい 文 型

8

1. さくら 桜は きれいです。
2. ふじさん 富士山は たか 高いです。
3. さくら 桜は きれいな はな 花です。
4. ふじさん 富士山は たか やま 高い 山です。

れい ぶん 例 文

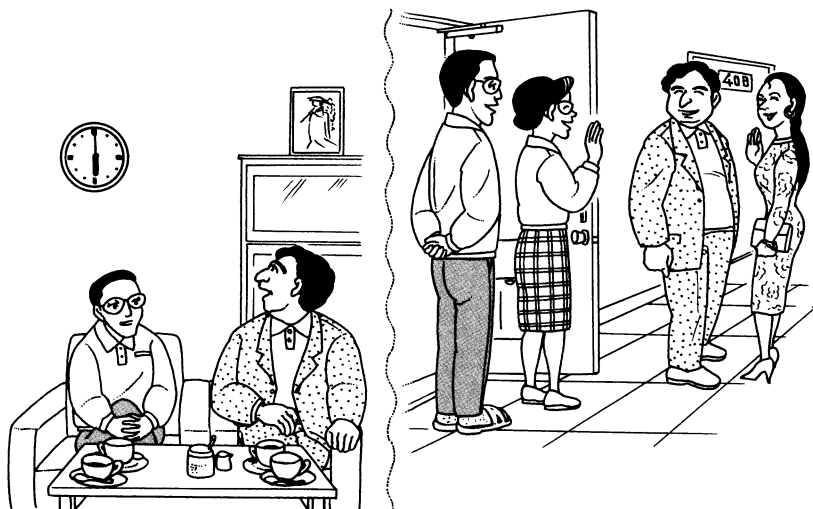
1. おおさか 大阪は にぎやかですか。
……はい、にぎやかです。
2. さくら だいがく 大学は ゆうめい 有名ですか。
……いいえ、有名じゃ ありません。
3. ペキン は いま さむ 今 寒いですか。
……はい、とても さむ 寒いです。
シャンハイも さむ 寒いですか。
……いいえ、あまり さむ 寒くないです。
4. だいがく 大学の りょう 寮は どうですか。
……ふる 古いですが、べんり 便利です。
5. きのうち まつもと 松本さんの うちへ い 行きました。
……どんな うちですか。
きれいな うちです。そして、おお 大きい うちです。
6. きのうち おもしろい えいが 映画を み 見ました。
……なに を み 見ましたか。
しちにん さむらい 「七人の 侍」です。

そろそろ ^{しつれい} 失礼します

やま だいちろう 山田一郎 : マリアさん、^{にほん}日本の ^{せいかつ}生活は どうですか。
 マリア・サントス : ^{まいにち}毎日 とても ^{たの}楽しいです。
 やま だいちろう 山田一郎 : そうですか。 サントスさん、^{しごと}お仕事は どうですか。
 ジョゼ・サントス : そうですね。 ^{いそが}忙しいですが、おもしろいです。

やま だとも こ 山田友子 : コーヒー、もう ^{いっぱい}一杯 いかがですか。
 マリア・サントス : いいえ、けっこうです。

ジョゼ・サントス : あ、もう ^じ6時ですね。 そろそろ ^{しつれい}失礼します。
 やま だいちろう 山田一郎 : そうですか。
 マリア・サントス : きょうは どうも ありがとう ございました。
 やま だとも こ 山田友子 : いいえ。 また いらっしゃって ください。



れんしゅう
練習 A

1. この ^{まち}町は
- | | |
|-------|------|
| きれい | です。 |
| にぎやか | |
| おもしろい | |
| いい | |
| どう | ……か。 |

- 2.
- | | | | | |
|------|----|------|------|-------|
| きれい | です | きれい | じゃ | ありません |
| | | | (では) | |
| げんき | です | げんき | じゃ | ありません |
| | | | (では) | |
| にぎやか | です | にぎやか | じゃ | ありません |
| | | | (では) | |

たか	い	です	たか	くない	です
おいし	い	です	おいし	くない	です
い	い	です	よ	くない	です

3. ^{なら}奈良は
- | | | |
|------|---|--------------------|
| ゆうめい | な | ^{まち} 町です。 |
| しずか | な | |
| ふる | い | |
| い | い | |
| どんな | | ……か。 |

れんしゅう
練習B

1. 例： → ミラーさんは 親切です。

↓ 1) → 2) → 3) → 4) →



8

2. 例： やまだ けんき → やまださんは 元気じゃ ありません。

- 1) イーさん・暇 →
- 2) ワンさんの 部屋・きれい →
- 3) 大学の 寮・便利 →
- 4) IMC・有名 →

3. 例： この 自転車・新しい → この 自転車は 新しくないです。

- 1) ミラーさん・忙しい →
- 2) 日本語・易しい →
- 3) この お茶・熱い →
- 4) この 辞書・いい →

69

4. 例1： ミラーさん・ハンサム (はい) → ミラーさんは ハンサムですか。

……はい、ハンサムです。

例2： 日本の カメラ・高い (いいえ) → 日本の カメラは 高いですか。

……いいえ、高くはないです。

- 1) あの レストラン・静か (いいえ) →
- 2) 会社の 食堂・安い (はい) →
- 3) その パソコン・いい (いいえ、あまり) →
- 4) その 手帳・便利 (はい、とても) →

5. 例1: 日本の地下鉄(便利、きれい)
 → 日本の地下鉄は とうですか。
 ……便利です。そして、きれいです。

例2: 日本の車(高い、いい)
 → 日本の車は とうですか。
 ……高いですが、いいです。

- 1) 会社の寮(新しい、きれい) →
- 2) 先生(親切、おもしろい) →
- 3) 日本の食べ物(おいしい、高い) →
- 4) 日本の生活(忙しい、おもしろい) →

6. 例1: 大阪・〈にぎやか〉町 → 大阪は にぎやかな 町です。
 例2: 東京駅・〈大きい〉駅 → 東京駅は 大きい 駅です。

- 1) IMC・〈新しい〉会社 →
- 2) 神戸病院・〈有名〉病院 →
- 3) ワットさん・〈いい〉先生 →
- 4) 富士山・〈きれい〉山 →

7. 例: 奈良・町(静か) → 奈良は どんない 町ですか。
 ……静かな 町です。

- 1) 「七人の侍」・映画(おもしろい) →
- 2) サントスさん・人(親切) →
- 3) さくら大学・大学(新しい) →
- 4) スイス・国(きれい) →

8. 例1: 〈きれい〉花を 買いました → きれいな 花を 買いました。

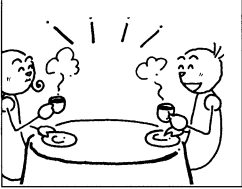
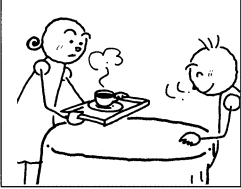
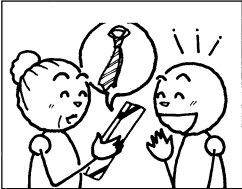
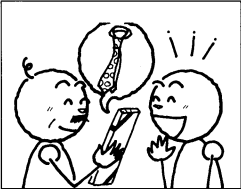
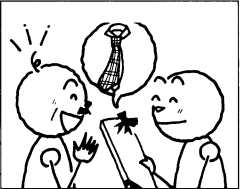
例2: 〈青い〉傘を 買いました → 青い 傘を 買いました。

- 1) 〈冷たい〉牛乳を 飲みました →
- 2) きこの晩 〈有名〉レストランで 食べました →
- 3) 誕生日に 〈すてき〉プレゼントを もらいました →
- 4) 友達に 〈新しい〉CDを 借りました →

CD25

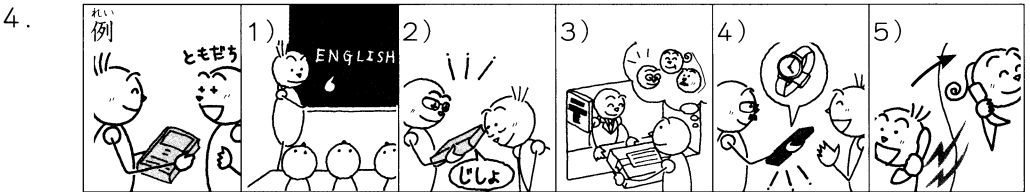
1. 1) _____
2) _____
3) _____
4) _____
5) _____

CD26

2. 1) ①  ②  ③ 
- 2) ①  ②  ③ 

CD27

3. 1) () 2) () 3) ()



- 例: 友達に 本を 貸します。
- 1) 学生に _____。
- 2) 先生に _____。
- 3) 家族に _____。
- 4) 父に _____。
- 5) 彼女に _____。

5. 例： もう 昼ごはんを 食べましたか。

……いいえ、 まだです。

これから 食べます。 いっしょに 食べませんか。

1) もう 大阪城へ 行きましたか。

……いいえ、 。

日曜日 ミラーさんと 。

2) もう クリスマスカードを 書きましたか。

……はい、 。

3) もう 荷物を 送りましたか。

……いいえ、 。

きょうの 午後 。

4) テレーザちゃんは もう 寝ましたか。

……はい、 。

6. 例： これは イタリア (の) 靴です。

1) わたしは はし () ごはんを 食べます。

2) メール () レポートを 送りました。

3) 「さようなら」は 英語 () 何ですか。

4) わたしは きょう 彼女 () 手紙 () 書きました。

5) わたしは 友達 () お土産 () もらいました。

63

7. 土曜日と 日曜日

けさ 図書館へ 行きました。 図書館で 太郎ちゃんに 会いました。
太郎ちゃんと いっしょに ビデオを 見ました。 わたしは
旅行の 本を 借りました。

あしたは 日曜日です。 朝 旅行の 本を 読みます。
午後 デパートへ 行きます。 花を 買います。 母の
誕生日の プレゼントです。



1) () きょうは 土曜日です。

2) () ミラーさんは けさ 太郎ちゃんと 図書館へ 行きました。

3) () ミラーさんは 図書館で 旅行の 本を 読みました。

4) () ミラーさんは お母さんに 花を あげます。